



# PŌTAE HAUMARU

MŌ TE PAHIKARA, TE KUTA, ME TE RETI

NĀ NGĀ TAMARIKI O TE KURA A ROHE O WHAINGAROA

Ngā mihi nui ki a koutou i oti ai te pukapuka nei:

Kana Browne  
Bronwyn Haitana  
Hannah Solomon

Tāia i te tau 2014 e Te Kura a Rohe o Whaingaroa  
tautokona e te Waka Kotahi (NZ Transport Agency)  
Raglan Area School  
42 Norrie Avenue  
Raglan 3295  
[www.raglanarea.school.nz](http://www.raglanarea.school.nz)  
[www.education.nzta.govt.nz](http://www.education.nzta.govt.nz)

Nā Karen Clark ngā whakaahua  
Ngā āwhina whakatā nā Lift Education E Tū

Ngā pikitia © Te Kura a Rohe o Whaingaroa 2014  
Ngā kōrero © Waka Kotahi 2014  
Pūmau te mana.

I tāia ki te pepa pūioio kī pono o te ISO14001.

ISBN 978-0-478-41976-4 (te pukapuka)  
ISBN 978-0-478-41975-7 (te rauemi ipurangi)

# PÔTAE HAUMARU

MŌ TE PAHIKARA, TE KŪTA, ME TE RETI

NĀ NGĀ TAMARIKI O TE KURA A ROHE  
O WHAINGAROA



Te Kura a Rohe o Whaingaroa  
Raglan

Kia haumaru ai koe,  
whakamaua he pōtae haumaru  
ā, ka eke i tō pahikara,  
tō kuta, tō reti rānei.





Kei runga anō i te pōtae  
he tāpiri whai mana.

**Australian/  
New Zealand  
Standard**

**AS/NZS 2063**

Certified by  
QAS P/L under  
Licence from  
**Standards  
Australia**

Y285052

Kia pai tonu a waho o te pōtae,  
te anga me te kōmāmā,  
kāore i whatia,  
i tukitukia rānei.



Kia pai anō ngā here  
me ngā kati,  
kāore i taretare,  
i pakaru rānei.

D1102402

CE



Certified to EN 1078

- Only use for pedal cycle, skateboard, and rollerskate riding. • Casco para bicicleta, skateboard, patines et planche à roulettes. • Casco para bicicleta, skateboard, pattini. • Dieser Helm dient ausschließlich für Radfahr-Skateboard- und Rollschuhhelme und ist nicht für den Gebrauch auf motorisierten Zweirädern. • Atten te gebruiken tijdens het rijden op een fiets, skateboard en/of rolschaatsen. • Använd endast vid cykel-, skateboard- och rullskorshandik. •

Kia tika te rahi o te pōtae  
kāore e nekenekē  
kia whakamaua e koe.



E 2 matimati  
ki tō rae i  
runga ake i ō  
tukemata.

1 matimati i raro i  
te here kauae.

E 2 matimati rite ki  
te V huri noa i  
ō taringa.



Kia tautika te pōtae i tō upoko, ā,  
ko ngā here o te kauae me ērā ō muri  
ka huri ki raro i ngā hoi taringa.



Kia mau tonu te here kauae  
engari kia kauā e kikī rawa.



Ki te tītaha te pōtae,  
kia anga ki mua,  
ki muri rānei,  
he tangatanga rawa.



**Kia noho haumaru ai –  
me mau pōtae haumaru!**